

16 OCTOBER 1991

SUBJECT: ARRANGEMENT REGARDING BOVINE MEAT - REPLIES TO QUESTIONNAIRE
- REMINDER

1. PARTICIPANTS IN THE ARRANGEMENT ARE REMINDED THAT IN ACCORDANCE WITH RULE 15 OF THE REVISED RULES OF PROCEDURE, REPLIES TO THE QUESTIONNAIRE PARTS A-F SHOULD HAVE BEEN FURNISHED BY 15 OCTOBER AT THE LATEST (GATT/AIR/UNNUMBERED OF 23 SEPTEMBER 1991). TO DATE, ONLY TWO PARTICIPANTS HAVE REPLIED. OTHER PARTICIPANTS ARE URGENTLY REQUESTED TO SUPPLY THEIR REPLIES.

2. THOSE PARTICIPANTS WHO HAVE ANY CHANGES TO REPORT REGARDING DOMESTIC POLICIES AND TRADE MEASURES THAT ARE LIKELY TO AFFECT INTERNATIONAL TRADE IN LIVE BOVINE ANIMALS AND MEAT ARE ALSO REQUESTED TO DO SO AS SOON AS POSSIBLE.

A. DUNKEL

OBJET: ARRANGEMENT RELATIF A LA VIANDE BOVINE - REPONSES AU QUESTIONNAIRE
- RAPPEL

1. IL EST RAPPELE AUX PARTICIPANTS A L'ARRANGEMENT QUE, CONFORMEMENT A LA REGLE 15 DU REGLEMENT INTERIEUR REVISE, LES REPONSES AUX PARTIES A-F DU QUESTIONNAIRE AURAIENT DU ETRE FOURNIES POUR LE 15 OCTOBRE AU PLUS TARD (GATT/AIR/UNNUMBERED DU 23 SEPTEMBRE 1991). A CE JOUR, DEUX PARTICIPANTS SEULEMENT ONT REPONDU. LES AUTRES SONT DONC INVITES A FAIRE PARVENIR D'URGENCE LEURS REPONSES AU SECRETARIAT.

2. LES PARTICIPANTS QUI ONT DES CHANGEMENTS A SIGNALER EN CE QUI CONCERNE LEURS POLITIQUES INTERNES ET LEURS MESURES COMMERCIALES QUI SERAIENT SUSCEPTIBLES D'AVOIR DES EFFETS SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ANIMAUX VIVANTS DE L'ESPECE BOVINE ET DE LA VIANDE BOVINE SONT AUSSI INVITES A LE FAIRE LE PLUS VITE POSSIBLE.

A. DUNKEL

ASUNTO: ACUERDO DE LA CARNE DE BOVINO - RESPUESTAS AL CUESTIONARIO -
RECORDATORIO

1. SE RECUERDA A LOS PARTICIPANTES EN EL ACUERDO QUE, DE CONFORMIDAD CON LA REGLA 15 DEL REGLAMENTO REVISADO, LAS RESPUESTAS A LAS PARTES A-F DEL CUESTIONARIO DEBIAN HABERSE FACILITADO A MAS TARDAR EL 15 DE OCTUBRE (VEASE GATT/AIR/UNNUMBERED DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 1991). HASTA LA FECHA, SOLAMENTE DOS PARTICIPANTES HAN RESPONDIDO. SE RUEGA, POR CONSIGUIENTE, A LOS DEMAS PARTICIPANTES QUE HAGAN LLEGAR CON URGENCIA SUS RESPUESTAS.

2. SE PIDE A LOS PARTICIPANTES QUE HAYAN DE NOTIFICAR ALGUNA MODIFICACION DE SUS POLITICAS NACIONALES Y MEDIDAS COMERCIALES QUE PUEDA INFLUIR EN EL COMERCIO INTERNACIONAL DE BOVINOS EN PIE Y CARNE DE BOVINO, QUE LO HAGAN A LA MAYOR BREVEDAD.

A. DUNKEL